

: GJ 'A U]bn '\$) . '6c '< Ybf]_gYb 'i bX 'XYf
? i fg 'Ui Z'Y]bY 'gcf[YbZfY]Y 'GU]gcb

A U]bn '\$) '\cZhi bhYf'HfU]bYf'6c '< Ybf]_gYb 'Ui Z
? 'UggYbYf\U'hž'_Åa dZi'YXcW 'a]h'J Yf'Yhni b[Yb 'i bX 'cZiZ]Y'X
DfcV'Ya Yb"

8]Y '< YfUi gZcfXYfi b[Yb 'XYf 'bYi Yb 'GU]gcb
ZØf 'A U]bn '\$)

8]Y 'UbgH\YbXY 'GU]gcb '\Å'h'ZØf'XYb': GJ 'A U]bn '\$) 'Y]b][Y
< YfUi gZcfXYfi b[Yb 'VYfY]hž'X]Y 'gck c'\ 'Ui Z'gdcfh]WYf'U'g'Ui W
Ui Z[YgY'gWUZh]WYf'9VYbY'j cb'6YXYi hi b['g]bX" '6YgcbXYfg'X]Y
5b_i bZi'XYg'XÅb]gWYb 'HfU]bYfg'6c '< Ybf]_gYb 'gcf[hY 'ZØf
< cZbi b[Yb 'i bX '9fk Ufhi b[Yb 'i bhYf'XYb': Ubg'XYg'J YfY]bgž'XYf
g]W'XYb 'gY'Vgh[Y[VYbYb 'H]hY' ? UfbYj U'gj YfY]b 'ja a Yf'k]YXYf
\Ufh'YfUfVY]hYb'a i gg" '5b[Yg]W'hg'XYf'gdcfh]WYb 'J Yf[Ub[Yb\Y]h
V'Y]Vh'YXcW 'ZFU['Wž'cV'XYf'< Ø\YbZi ['Ui W 'k Y]hYf\]b 'Ub\Å'h"

8 Yf '9]bZi gg'j cb '6c '< Ybf]_gYb 'Ui Z'XUg 'HYUa

6c '< Ybf]_gYbž'XYf'ja ' : YVfi Uf'X]Y 'J YfUbhk cfhi b['ZØf'X]Y 'A U]bnYf
ØVYfbca a Yb '\Uhž'\UhhY 'VYfY]hg']b 'gY]bYa 'YfghYb '\U'VYb'Å\ f
VYa Yf_Ybgk YfhY '9fZc` [Y'Yfn]Y'h" '8 Yf'8 ÅbY '_cbbhY 'X]Y
A UbbgWUZh'j cb 'Y]bYa ' _f]h]gWYb '%+' 'D'Uhn'Ui Z'XYb '%' " 'D'Uhn']b
XYf'6i bXYg'][U'ZØ\ fYb" '8]YgY '9bhk]W_ i b[']gh'YXcW 'a]h'XYa
J Yf' i gh'nk Y]Yf'YbhgWY]XYbXYf'Gd]Y'Yfž'@ Xcj]W5'cfei Y' i bX
@YUbXfc '6UffY]fcž'ja 'Gca a Yf']b 'J YfV]bXi b['ni 'Vf]b[Yb" '8]YgY
5V[Åb[Y'_ØbbhYb 'X]Y '8 mbUa]_ 'XYg'HYUa g'VYY]bZi ggYb 'i bX'X]Y
: fU[Y'Ui Zk YfZYbž'k]Y 'bUW\U'h]['XYf'V]g\Yf][Y'9fZc` ['i bhYf
< Ybf]_gYb ']gh"

I bgYf': i » VU``ghY\h'ZØf'\UfhY'5fVY]hi bX'b]W\h'ZØf'H[_]!HU_U"K]f
k c``Yb'Y]bY'A UbbgW\UZh'gY]bž [Y[Yb'X]Y'Yg']a a Yf'gW\k Yf']gh'ni
gd]Y'Yb žYf_`Àfh<Ybf]_gYbž'XYf'Ui ZHYUa UfVY]hi bX
X]gn]d`b]YfhYg'Gd]Y`gYmh"

B UW\ U`h][_Y]h'XYg'9fZc`[g'i bX'X]Y'F c``Y'XYf
ŕi b[Yb'HU`YbhY

Hfchn'XYg'\YfUi gZcfXYfbXYb'HfUbgZYfgca a Yfg'[]Vh'Yg'@W\h'W_Y
]b': cfa`ŕ b[Yf'HU`YbhY"A]h'Gd]Y'Yfb'k]Y'æbUh\Ub'6i f_UfXhi bX
6fUmUb'; fi XUž'Y]bYa`j]Y'j YfgdfYW\YbXYb'C ZYbg]j Xi cž`_ØbbYb
X]Y'A U]bnYf'Ui Z]f]gW\Y'9bYf[]Y'i bX'bYi Y'Gd]Y']XYb'gYmhYb" K]f
a ØggYb'YXYb'Y]b'V]ggW\Yb'VYggYf'a UW\Yb žZcfXYfh<Ybf]_gYb
i bX'k]`X]Y'dcg]h]j Yb'5gdY_hY'XYf'j Yf[Ub[YbYb'GU]gcb']b'X]Y
bYi Y'Gd]Y'nY]h'a]hbY\ a Ybž'i a`Ui W`]b'gW\k]Yf][Yb'D\UgYb'U`g
9]b\Y]h'Ui ZhfYhYb'ni`_ØbbYb"

5 VgY]hg'XYg'D`UhnYg'`? c bhfcj YfgYb'i bX']\fY
5i gk]f_i b[Yb

B YVYb'XYb'gdcfh]W\Yb'<YfUi gZcfXYfi b[Yb'g]Y\h'g]W\XYf'J YfY]b
Ui W'a]h'GW\k]Yf][_Y]hYb'UVgY]hg'XYg'D`UhnYg'_cbZfcbh]Yfh"8Yf
: U``XYg'UdUb]gW\Yb'BYi ni [Ub[g'?U]g\i`GUbcž'XYf'j Yf\UZhYh
k i fXYž'k]fZh': fU[Yb'Ui Zž'X]Y'k Y]h'ØVYf'XYb': i » VU``\]bUi g[Y\Yb"
5i W'X]Y'7Ui gU'5bk Uf'9'; \Un]ž'XYf'Ui Z[fi bX'i a ghf]hhYbYf
ŕi » Yfi b[Yb'Ui g'XYa`J YfY]b'Ybh'UggYb'k i fXYž'VY`UghYh'XUg
HYUa`i bX'_ØbbhY'X]Y'; fi ddYbXmbUa]_VYY]bZi ggYb"9]bY
gW\Yb'Y`Y?`Àfi b['XYf'fYW\h]W\Yb'5i gY]bUbXYfgYhni b[Yb']gh'ZØf
X]Y'A UbbgW\UZh'j cb'[fc»Yf'6YXYi hi b[ž'i a`i b[YghØfh'Ui ZX]Y
GU]gcb'\]bUfVY]hYb'ni`_ØbbYb"

8 Àb]gW\Yf'HfU]bYf\mdY']b'XYf'6i bXYg`][U

9]b'k Y]hYfYf']b'hYfYggUb'hYf'5gdY_h]gh'X]Y'k UW\gYbXY'DfÀgYbn
XÀb]gW\Yf'HfU]bYf']b'XYf'6i bXYg`][Už'ni`XYf'bYVYb'<Ybf]_gYb
Ui W'6c'Gj Ybggcb'i bX'ŕgg'H\cfi d`[Y\ØfYb"<Ybf]_gYb'[]Vh
9]b'V']W_Yž'k Ufi a`X]YgY'XÀb]gW\Yb'HfU]bYf']b'XYf'@[U'gc'[YZfU[h

g]bX. ' 8]Y'GdfUWVUff]YfY']gh[Yf]b[ži bX'X]Y'HfU]b]b[ga Yh\cXYb
\UVYb'g]W'gc'Ybhk]W_Y'hžXUgg'g]Y'XYf'XÀb]gWYb'A YbhU']hÀh
Ybh[Y[Yb_ca a Yb" '8]Y'J YfÀbXYfi b['XYf'HfU]b]b[gUbgÀhnY
_ÒbbhY'X]Y'J YfV]bXi b['nk]gWYb'HfU]bYfb'i bX'Gd]Y'Yfb'ghÀf_Yb
i bX'Y]bY'YZZY_h]j YfY'?ca a i b]_Uh]cb'ZÒfXYfb"

: Un]h. ' < c ZZbi b['Ui Z'Y]bY'YfZc`[fY]WY'GU]gcb

Ni gUa a YbZUggYbX''Àggh'g]W'gU[YbžXUgg'XYf': GJ 'A U]bn'\$) 'j cf
Y]bYf'GU]gcb'j c''Yf'<YfUi gZcfXYfi b[Yb'ghY'hžX]Y'b]W'h'bi f
gdcfh]WYf'B Uhi f'g]bX" '8Yf'GW'ØggY'ni a '9fZc`['_ÒbbhY']b'XYf
GhÀf_i b['XYg'[YgUa hYb'HYUa g'i bX'XYf'6Y]VY\U'hi b['Y]bYf
dcg]hj Yb'HYUa XmbUa]_k À\fybX'gWk]Yf][Yf'NY]hYb''Y[Yb"
5b[Yg]W'hg'XYf'Ya ch]cbU'Yb'<Ò\Ydi b_hY'XYf''YhnhYb'GU]gcb'i bX
XYa ' ; 'Ui VYb'XYf': Ubg'_ÒbbhY'X]Y' ; fi bX`U[Y'ZØf'Y]bY
YfZc`[fY]WY'Ni _i bZi[Y'Y[h'gY]b"

' B 5;

8YhU]`g

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z.'X]Y!bUW f]WYhYb"bYh